

MINISTERE DE L'AMENAGEMENT DU  
TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DE LA  
PECHE ET DE L'ALIMENTATION

MAYOTTE

REPRESENTATION DU GOUVERNEMENT

Arrêté n° 347 /DAF/ \_\_\_\_\_ fixant la liste des espèces animales terrestres (et tortues marines) protégées et les mesures de protection de ces espèces animales représentées dans la collectivité territoriale de Mayotte complétant les listes nationales.

Le Préfet, Représentant du Gouvernement,  
Chevalier de la Légion d'honneur,

VU la Convention de Washington sur le commerce international des espèces de faune et flore sauvage menacées d'extinction et leurs produits (CITES, 1972),

VU la loi n° 76-1212 du 24 décembre 1976 relative à l'organisation de Mayotte, modifiée par la loi n° 79-1113 du 22 décembre 1979 relative à Mayotte,

VU l'ordonnance n° 19-34 du 10 janvier 1991 portant extension et adaptation à Mayotte du livre II (nouveau) du code rural intitulé " protection de la nature " et notamment les articles L 211-1, L 211-2-1°.

VU le décret n° 97-367 du 14 avril 1997 portant extension et adaptation à la collectivité territoriale de Mayotte de la partie réglementaire du livre II (nouveau) du code rural intitulé " protection de la nature " et notamment l'article R 263-2 modifiant l'article R 211-1,

VU l'arrêté du 17 avril 1981 modifié fixant la liste des oiseaux protégés sur l'ensemble du territoire national,

VU l'arrêté du 17 avril 1981 modifié fixant la liste des mammifères protégés sur l'ensemble du territoire national,

VU l'arrêté du 17 juillet 1991 fixant la liste des tortues marines protégées sur le territoire métropolitain,

VU l'arrêté du 7 octobre 1992 fixant la liste des mollusques protégés sur le territoire métropolitain,

VU l'arrêté du 22 juillet 1993 modifié fixant la liste des amphibiens et reptiles protégés sur l'ensemble du territoire national,

VU l'arrêté du 22 juillet 1993 modifié fixant la liste des insectes protégés sur l'ensemble du territoire national,

VU l'arrêté n° 800/RG/SG/AGR du 28 décembre 1981 portant réglementation de la pêche fluviale (camarons : *Macrobrachium sp.*) à Mayotte,

VU l'arrêté n° 36/DAF/98 du 27 mai 1997 fixant la liste des espèces animales non domestiques (tenrec : *Centetes ecaudatus*) dont la capture est autorisée,

VU le décret du 15 juillet 1998 de Monsieur le Président de la République, nommant Monsieur Pierre BAYLE, Préfet, représentant du Gouvernement,

VU l'avis de la commission consultative de l'environnement et de la protection du patrimoine de Mayotte en date du 06 avril 2000,

**SUR PROPOSITION** du Secrétaire Général.

**ARRETE :**

**Article 1**

Sont interdits en tout temps et sur tout le territoire de Mayotte, la destruction ou l'enlèvement des œufs, des larves et des nymphes, la destruction, la capture ou l'enlèvement, la préparation et la conservation à des fins de collections des arthropodes d'espèces suivantes, ou, qu'il soient vivants ou morts, leur transport, leur colportage, leur utilisation, leur mise en vente ou leur achat.

<b>insectes</b>	Nom scientifique	Nom vernaculaire	remarque
Coléoptères coprophages			Tous
Lépidoptères :			
Nymphalidae	<i>Culapa mayottensis</i>		
	<i>Neptis mayottensis</i>		
	<i>Charaxes sarpis</i>		
Lycaenidae	<i>Azanius sitalces mayotti</i>		
Hesperiidae	<i>Eagris sabadimus</i>		
	<i>Tagiades insularis mayotta</i>		
<b>araignées</b>	Nom scientifique	Nom vernaculaire	remarque
	<i>Nephila comorana</i>	Araignée géante à toile dorée	Compte tenu de leur utilité et de leur endémicité
	<i>Caerostris mayottensis</i>	Araignée écorce	
	<i>Gasteracantha mayottensis</i>	Araignée cerf-volant	
	<i>Thalassius majungensis</i>	Araignée pêcheuse	
<b>crustacés</b>	Nom scientifique	Nom vernaculaire	remarque
	<i>Birgus latro</i>	Crabe des cocotiers	
	<i>Coenobita violascens</i>	Bernard l'hermite terrestre	Très rare

**Article 2**

Sont interdits en tout temps et sur tout le territoire de Mayotte, la destruction, la capture ou l'enlèvement, la préparation et la conservation à des fins de collections des mollusques d'arrière mangrove de l'espèce *Terebralia palustris*, ou, qu'ils soient vivants ou morts, leur transport, leur colportage, leur utilisation, leur mise en vente, leur vente ou leur achat.

**Article 3**

Sont interdits en tout temps et sur tout le territoire de Mayotte, la destruction ou l'enlèvement des œufs, la perturbation intentionnelle et la détention, la destruction, la capture ou l'enlèvement des poissons d'eau douce de toutes espèces, ou, qu'ils soient vivants ou morts, leur transport, leur colportage, leur utilisation, leur mise en vente, leur vente ou leur achat.

Article 4

Sont interdits en tout temps et sur tout le territoire de Mayotte, la destruction ou l'enlèvement des œufs, la perturbation intentionnelle et la détention, la destruction, la capture ou l'enlèvement, la naturalisation des amphibiens ou reptiles d'espèces suivantes, ou, qu'ils soient vivants ou morts, leur transport, leur colportage, leur utilisation, leur mise en vente, leur vente ou leur achat.

Batraciens famille	Nom scientifique	Nom vernaculaire	english name	NOM MAHORAIS MALGACHE LOCAL
				CHIBOITROTRO RADACA
Mantellidac	<i>Mantidactylus granulatus</i>	Grenouille	Frog	
Rhacophoridae	<i>Boophis tephraeomystax</i>	Rainette	Tree frog	

reptiles famille	Nom scientifique	Nom vernaculaire	english name	NOM MAHORAIS MALGACHE LOCAL
Reptiles terrestres				
Scincidae	<i>Mabuya comorensis</i>	Scinque des Comores	Comoro Skink	NGOUIZI BAGOUIZI
Scincidae	<i>Amphiglossus johannae</i>	Scinque fouisseur des Comores	Comoro Burrowing Skink	
Scincidae	<i>Cryptoblepharus boutonii mayottensis</i> *	Scinque maritime de Mayotte	Mayotte Tidal Skink	
Chamaeleonidae	<i>Furcifer polleri</i> **	Caméléon de Mayotte	Mayotte Chameleon	TAROUNDOU, TRAROUNDRI, DZAGNIDRI TAROUNDROU
Gekkonidae	<i>Phelsuma nigristriata</i> **	Gecko diurne à bandes noires de Mayotte	Mayotte Side-striped Gecko	CAMANDRIDRI
Gekkonidae	<i>Phelsuma dubia</i>	Gecko diurne sombre	Dull Day Gecko, Bright-eyed Day Gecko	CAMANDRIDRI
Gekkonidae	<i>Phelsuma laticauda</i>	Gecko diurne poussière-d'or	Gold-dust Day Gecko, Flat-tailed Day Gecko	CAMANDRIDRI
Gekkonidae	<i>Phelsuma robertmertensi</i> **	Gecko diurne à ligne dorsale rouge	Robert Mertens' Day Gecko	CAMANDRIDRI
Gekkonidae	<i>Phelsuma pasteuri</i> **	Gecko diurne de Pasteur	Pasteur's Day Gecko	CAMANDRIDRI
Gekkonidae	<i>Hemidactylus mabouia</i>	Margouillat	African House Gecko	CAFIRI
Gekkonidae	<i>Hemidactylus frenatus</i>	Tjietjac	Indian House Gecko	CAFIRI
Gekkonidae	<i>Ebenavia inunguis</i>	Gecko 'sans ongles'	'Clawless' Gecko	CAFIRI
Gekkonidae	<i>Geckolepis maculata</i>	Gecko à grandes écailles	Fish-scaled Gecko	CAFIRI

Typhlopidae	<i>Ramphotyphlops braminus</i>	Typhlops bramin	Bootlace Snake, Brahminy Blind Snake	GNOHA, BIBILAVA
Typhlopidae	<i>Typhlops comorensis</i>	Typhlops des Comores	Comoro Blind Snake	
Colubridae	<i>Liophidium mayottensis</i> **	Coucouvre de Mayotte		
Colubridae	<i>Lycodryas sanctijohannis</i> °	Serpent des cocotiers		
Colubridae	<i>Lycodryas maculatus</i>			
Reptiles marins				
Cheloniidae	<i>Chelonia mydas</i>	Tortue verte	Green Turtle	NYAMBA, FANOU
Cheloniidae	<i>Eretmochelys imbricata</i>	Tortue à écailles	Hawksbill Turtle	GNAMBA MALI, CATSA

- \*\* espèce strictement endémique à Mayotte
- ° sous espèce endémique à Mayotte
- ° espèces endémiques à l'archipel des Comores.

**Article 5**

Sont interdits en tout temps et sur tout le territoire de Mayotte, la destruction ou l'enlèvement des oeufs la destruction, la capture ou l'enlèvement, la naturalisation des oiseaux d'espèces suivantes, ou, qu'ils soient vivants ou morts, leur transport, leur colportage, leur utilisation, leur mise en vente, leur vente ou leur achat.

Toutefois, et conformément à l'article R 227-4 du code rural le préfet, représentant du gouvernement peut autoriser la destruction des oiseaux de toutes espèces pouvant causer des atteintes graves à la sécurité aérienne dans les lieux où celle-ci est menacée, à la demande du chef de district aéronautique.

oiseaux famille	Nom scientifique	Nom vernaculaire	english name	NOM MAHORAIS MALGACHE LOCAL
Podicipedidae	<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Grèbe castagneux	Little grebe	
Procellariidae	<i>Puffinus pacificus</i>	Puffin fouquet	Wedge-tailed Shearwater	
Procellariidae	<i>Puffinus lherminieri</i>	Puffin d'Audubon	Audubon's Shearwater	
Fregatidae	<i>Fregata</i> spp.			
Phaethontidae	<i>Phaethon lepturus</i>	Petit Phaéton	White-tailed Tropicbird	M'NADRE
Phalacrocoracidae	<i>Phalacrocorax africanus</i>	Comoran africain	Reed Cormorant	
Ardeidae	<i>Ardea cinerea</i>	Héron cendré	Grey Heron	CONGOMRO, CONGOMRO
Ardeidae	<i>Ardea humbloti</i>	Héron de Humblot	Humblot's Heron	CONGOMRO, CONGOMRO
Ardeidae	<i>Casmerodius alba</i>	Grande Aigrette	Great Egret	CONGOMRO, CONGOMRO
Ardeidae	<i>Bubulcus ibis</i>	Héron Garde bœufs	Cattle Egret	CONGOMRO, CONGOMRO, MTSUNGA GNOMBE.

Ardeidae	<i>Ardeola ralloides</i>	Crabier chevelu	Squacco Heron	KILANDI
Ardeidae	<i>Ardeola idaeae</i>	Crabier blanc	Malagasy Pond Heron	CHIDRAKAHE, CHIDRAKAHE
Ardeidae	<i>Buorides striatus</i>	Héron vert	Striped Heron	CHIDRAKAHE, CHIDRAKAHE
Phoenicopteridae	<i>Phoenicopiteris ruber</i>	Flamant rose	Greater Flamingo	M'TSOUGAMAJI
Phoenicopteridae	<i>Phoenicopiteris minor</i>	Petit Flamant	Lesser Flamingo	
Anatidae	<i>Dendrocygna viduata</i>	Dendrocygne veuf	White-faced Whistling Duck	
Anatidae	<i>Sarkidiornis melanotos</i>	Canard à bosse	Knob-billed Duck	
Accipitridae	<i>Milvus migrans</i>	Milan noir	Black Kite	
Accipitridae	<i>Circus maillardi</i>	Busard de Maillard	Reunion Harrier	
Accipitridae	<i>Accipiter francesiae*</i>	Epervier de Mayotte	Frances's Sparrowhawk	BEKIBOURI, BOUIDRYAJOMA BEKIBOURI
Falconidae	<i>Falco eleonorae</i>	Faucon d'Eléonore	Eleonora's Falcon	CHIPANGA, CHIPANGA
Falconidae	<i>Falco peregrinus</i>	Faucon pèlerin	Peregrine	CHIPANGA, CHIPANGA
Phasianidae	<i>Coturnix coturnix</i>	Caille	Common Quail	
Rallidae	<i>Porphyrio alleni</i>	Talève d'Allen	Allen's Gallinule	KARRIHA,
Rallidae	<i>Gallinula chloropus</i>	Poule d'eau	Common Moorhen	KARRIHA, CARHA
Rallidae	<i>Gallinula angulata</i>	Gallinule africaine	Lesser Moorhen	
Dromadidae	<i>Dromas ardeola</i>	Drome ardéole	Crab Plover	
Glareolidae	<i>Glareola ocularis</i>	Glaréole malgache	Madagascar Pratincole	
Charadriidae	<i>Pluvialis fulvus</i>	Pluvier fauve	Pacific Golden Plover	
Charadriidae	<i>Pluvialis squatarola</i>	Pluvier Argenté	Black-bellied Plover	M'TSOUGAMAJI
Charadriidae	<i>Charadrius hiaticula</i>	Pluvier grand-gravelot	Common Ringed Plover	
Charadriidae	<i>Charadrius tricollaris</i>	Pluvier à triple collier	Three-banded Plover	
Charadriidae	<i>Charadrius alexandrinus</i>	Pluvier à collier interrompu	Kentish Plover	
Charadriidae	<i>Charadrius marginatus</i>	Pluvier à front blanc	White-fronted Plover	
Charadriidae	<i>Charadrius mongolus</i>	Pluvier de Mongolie	Mongolian Sand Plover	
Charadriidae	<i>Charadrius leschenaultii</i>	Pluvier de Leschenault	Greater Sand Plover	
Charadriidae	<i>Vanellus lugubris</i>	Vanneau terne	Senegal Plover	
Scolopacidae	<i>Limosa lapponica</i>	Barge rousse	Bar-tailed Godwit	
Scolopacidae	<i>Numenius phaeopus</i>	Courlis corlicu	Whimbrel	
Scolopacidae	<i>Numenius arquata</i>	Courlis cendré	Curlew	
Scolopacidae	<i>Tringa stagnatilis</i>	Chevalier stagnatilo	Marsh Sandpiper	

Scolopacidae	<i>Tringa nebularia</i>	Chevalier aboveur	Greenshank	
Scolopacidae	<i>Tringa cinerea</i>	Chevalier bargette	Terek Sandpiper	
Scolopacidae	<i>Tringa hypoleucos</i>	Chevalier guignette	Common Sandpiper	
Scolopacidae	<i>Arenaria interpres</i>	Tournepieuvre à collier	Ruddy Turnstone	
Scolopacidae	<i>Calidris alba</i>	Bécasseau sanderling	Sanderling	
Scolopacidae	<i>Calidris ferruginea</i>	Bécasseau cocorli	Curlew Sandpiper	
Laridae	<i>Larus cirrocephalus</i>	Mouette à tête grise	Grey-headed Gull	
Laridae	<i>Sterna bengalensis</i>	Sterne voyageuse	Lesser Crested Tern	MNANDI. KAWA. SAMBIGUI
Laridae	<i>Sterna bergii</i>	Sterne huppée	Greater Crested Tern	
Laridae	<i>Sterna dougallii</i>	Sterne de Dougall	Roseate Tern	
Laridae	<i>Sterna sumatrana</i>	Sterne diamant	Black-naped Tern	
Laridae	<i>Sterna hirundo</i>	Sterne pierregarrin	Common Tern	
Laridae	<i>Sterna saundersii</i>	Sterne de Saunders	Saunders' Tern	
Laridae	<i>Sterna repressa</i>	Sterne à joues blanches	White-checked Tern	
Laridae	<i>Sterna anaethetus</i>	Sterne bridée	Bridled Tern	
Laridae	<i>Sterna fuscata</i>	Sterne fuligineuse	Sooty Tern	
Laridae	<i>Anous stolidus</i>	Noddi brun	Brown Noddy	
Laridae	<i>Anous tenuirostris</i>	Noddi marianne	Lesser Noddy	
Columbidae	<i>Columba polleni</i> °	Pigeon des Comores	Comoro Pigeon	N'DIWA, DROY
Columbidae	<i>Streptopelia picturata</i> *	Tourterelle peinte	Malagasy Turtledove	CHIVOVA, SHIVUHI. DOUMOUILLE
Columbidae	<i>Turtur tympanistria</i>	Tourterelle tambourette	Tambourine Dove	KATOTO. KATOTO
Columbidae	<i>Alectroenas sganzini</i> °	Foumango des Comores	Comoro Blue Pigeon	NINGA, NINGA
Psittacidae	<i>Agapornis canus</i>	Inséparable à tête grise	Grey-headed Lovebird	KARARAOUKI, KARARAOUKI
Tytonidae	<i>Tyto alba</i>	Chouette effraie	Barn Owl	BUNDIYAJOMA. BOINDRYAOMA. VOURIDROULOU
Strigidae	<i>Otus rutilus</i> *	Petit duc	Malagasy Scops Owl	CHRIGOUJ GNONGA, KOUTROUTOURKI
Apodidae	<i>Cypsiurus parvus</i> *	Martinet des Palmes	African Palm Swift	NDREMA WILI. FANIHI CHACOUE
Apodidae	<i>Apus barbatus</i> *	Martinet	African Black Swift	NDREMA WILI. FANIHI CHACOUE
Alcedinidae	<i>Corythornis vintsioides</i> *	Martin pêcheur	Malagasy Kingfisher	MOINATSE, MSUNGAMRO, BINTSI
Micropidae	<i>Merops superciliosus</i>	Guépier malgache	Madagascar Bee-eater	TSOUNGOURI. TSICOURCOURIC

Coraciidae	<i>Coracias garrulus</i>	Rollier d'Europe	Eurasian Roller	
Coraciidae	<i>Eurystemus glaucurus</i>	Rolle violet	Broad-billed Roller	
Leptosomatidae	<i>Leptosomus discolor</i>	Courol	Cuckoo-Roller	KEOU-KEOU. LAKIROMBE <i>Lakirombe</i>
Dicruridae	<i>Dicrurus waldenii</i> **	Drongo	Mayotte Drongo	MARIMOU드로우, LAYROUVI
Monarchidae	<i>Terpsiphone mutata</i> *	Moucherolle	Madagascar Paradise Flycatcher	BANDRAME CHIKETRI
Hirundinidae	<i>Phedina borbonica</i>	Hirondelle des Mascareignes	Mascarene Martin	
Pycnonotidae	<i>Hypsipetes madagascariensis</i>	Bulbul malgache	Madagascar Bulbul	GNANTSOLE, NYANTSOLE, TSOU COUREI AGA
Zosteropidae	<i>Zosterops maderaspatana</i> *	Zostérops	Madagascar White- eye	CHILAPOUTOU, GNANTRUGA, CHIBERI
Nectariniidae	<i>Nectarinia coquereli</i> **	Souimanga. Colibri	Mayotte Sunbird	SUI-SUI, MWANATSI SUI-SUI
Estrildidae	<i>Lonchura cucullata</i>	Spermète à capuchon	Bronze Mannikin	DZIMWAJIMWA, GNANTSANGOUÉ, TSIPRITIKI
Ploceidae	<i>Foudia eminentissima</i> *	Foudy. Cardinal	Comores Fody	VERU, FOU DI

\*\* espèce strictement endémique à Mayotte

\* sous espèce endémique à Mayotte

\* espèces= endémiques à l'archipel des Comores.

## Article 6

Sont interdits en tout temps et sur tout le territoire de Mayotte, la destruction, la capture ou l'enlèvement, la naturalisation des mammifères terrestres d'espèces suivantes, ou, qu'ils soient vivants ou morts, leur transport, leur colportage, leur utilisation, leur mise en vente, leur vente ou leur achat.

mammifères, famille	Nom scientifique	Nom vernaculaire	english name	NOM MAHORAI MALGACHE LOCAL
Soricidae	<i>Suncus madagascariensis</i>	Pachyure de Madagascar	Madagascar Shrew	
Lemuridae (Lémuriens)	<i>Lemur (Eulemur) fulvus mayottensis</i>	Maki	Mayotte Lemur	KOMBA, AMCOMBA
Pteropodidae <sup>1</sup> (Chauves-souris)	<i>Pteropus seychellensis comorensis</i>	Roussette	Flying Fox	NDREMA ou FANIHI FANIHI
Molossidae	<i>Tadarida pumila</i>	Tadaride	Guano bat	NDREMA WILI
Emballonuridae	<i>Taphozous mauritanus</i>	Taphien de Maurice	Tomb bat	NDREMA WILI

<sup>1</sup> Toutes les espèces de chauves-souris sont protégées sur l'ensemble du territoire national par arrêté du 17 avril 1981.

## Article 7

Les espèces animales énumérées aux articles 1 à 6 du présent arrêté demeurent le cas échéant, soumises aux dispositions de la convention susvisée sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction.

## Article 8

Est abrogé :

- l'arrêté préfectoral N° 4 / AGR portant réglementation en matière des tortues de mer du 21 janvier 1977.

## Article 9

Le Secrétaire Général de la Préfecture, le Directeur de l'Agriculture et de la Forêt, en particulier le Chef et les agents assermentés du Service Environnement et Forêt et le Chef et les agents assermentés du Service Pêches et Environnement Marin, le Directeur des services vétérinaires, la Déléguée à l'Environnement, Le Directeur des Douanes, le Commandant de la Compagnie de Gendarmerie, le Commandant des services de la Police, le Chef et les agents assermentés de la Brigade mixte de la Nature Océan Indien sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

A Dzaoudzi, le 07 AOUT 2000

Le Préfet.

Représentant du Gouvernement



### Ampliation :

SG.....1  
DAF.....3  
ONC.....1  
Douanes.....1  
Mairies.....17  
Gendarmerie...6  
Police .....2  
Procureur.....1  
RAA.....1  
TSA.....2

Pour ampliation  
Le Directeur de cabinet

